

4/23 The Jewish Authorities in Confusion ユダヤ当局者たちの当惑

<聖書> Matthew 27:62-28:15 マタイ27:62-28:15
<主題> The cover-up by those fearing the truth of the resurrection.
復活の事実を恐れた者たちの隠ぺい工作

1 Have you ever tried to cover up something you knew would be a problem? What did you do? Was the truth eventually found out? Share with each other.

あなたは自分に問題になると思ったことを隠そうとしたことがありますか。その為にどんなことをしましたか。隠し通せましたか。結果はどうでしたか。

2 READ today's passage together carefully.

今日の箇所を一緒にじっくり、ゆっくり読んでください。

3 Resurrection cover-up. 復活の隠ぺい工作

What were the Jewish authorities really afraid of? (vs 64)

ユダヤの当局者たちは実際に何を恐れていましたか。(64節)

What careful measures did they take to prevent a problem?

この問題が起こらない様にどんな対策を取りましたか。

- Appealed to 誰に求めた (62節)
- Placed on the tomb 墓に何を付けた (66節)
- Placed outside the tomb 墓の外に何を置いた (66節)

What scene met the women on Sunday morning?

日曜日の朝、イエス様の墓に行った女達を迎えたのはどういう場面でしたか。

- The rock 石の位置 (2節)
- The angel 石の上に座っていたのは (2節)
- The guards 地面に倒れたのは (4節)
- The tomb 墓の中は (6節)

How did the authorities handle this new problem? (v12) How well did it work? (v15)

ユダヤの当局者達は、今度はどういう裏工作を考えましたか。(12節)

この隠ぺい工作には、どのくらいの効果がありましたか。(15節)

⇒ The reaction of the women and the Jewish authorities is very opposite. The same event produced joy and excitement in the women, but produced panic and confusion in the Jewish authorities and guards. All of them saw the evidence and believed that something incredible happened at the tomb. But not all of them accepted this as a good thing. The same reactions are present today in people. Some people really want to believe and look for reason to believe (evidence). Other people do not want to believe, even if there were good evidence. God is able to reveal himself and

provide evidence for a heart that wants to understand. But a heart that does not want to understand, God cannot change. We need to guard our hearts toward God's truth. A questioning heart is fine. But a heart that refuses to accept no matter what can miss the incredible joy that God desires to give.

イエス様の復活について、女達とユダヤの当局者達の反応はとても対照的です。おなじ出来事が、人によっては喜び、または当惑となりました。この出来事を見た人はみな、この墓において、何か信じられないことが起こった証拠をみとめました。しかし皆がそれを良いこととして受け入れたのではありませんでした。このことは、現在も人々の間で起こっています。ある人々は、どうしても信じたくないと思います。信じたくないという頑なな心は、神様でさえ変えることができません。私達は、神様の真実に対してどう反応し応答するか、自分の心を見張る必要があります。真理を探求する為に疑問を持ち、質問をするのは悪いことではありません。しかし、神様のなさったことを、そのまま信じて受け入れることを断じて拒絶する心は、神様が与えようとしておられる素晴らしい喜びを受け取ることができないのです。

4 Resurrection hope. 復活の希望

The resurrection is the cornerstone of Christianity. Why is the resurrection so critical to our faith? 1 Cor 15:2

イエス様のよみがえりが、キリスト教信仰の基礎と言われています。なぜ、イエス様の復活がそんなに大切なのでしょうか。→第1コリント15:2

If the resurrection did not occur, what would be the case for us? 1 Cor 15:14-19

もしイエスの復活が事実でなければ、私達はどんな状況に置かれるのでしょうか。何が無駄ですか。第1コリント15:14~19から考えてみましょう。

Because of the resurrection, what can God do for us too? 1 Cor 15:20-22

イエス様のよみがえりの事実の故に、神様は私達に何を約束できるのですか。→第1コリント15:20~22

⇒ Jesus said about himself, "Unless a kernel of wheat falls to the ground, and dies, it does nothing. But if it dies it produces a great harvest." Jesus' death and resurrection has created a harvest of new life for us. Let's thank him for this and humbly receive it. イエス様は、自分についてこのように仰いました「まことに、まことに、あなたがたに告げます。一粒の麦がもし地に落ちて死ななければ、それは一つのみです。しかし、もし死ねば、豊かな実を結びます。」イエス様の死と復活が、私達に豊かな命の保証を与えてくださいました。感謝しながら、謙遜を持って、この贈り物を受け取りましょう。

5 How does God's promise of resurrection & eternal life affect your outlook in this life? 神様から頂いた復活の約束と永遠の命の希望は、今生きているあなたへ、またあなたの人生についての考え方にどんな影響を与えますか。

6 Read today's memory verse. 今日の暗唱聖句を読んで、しっかりと覚えましょう。